



PROJEKT

PROJEKT UMOWY Nr/SZ/2018

zawarta w Przemyślu w dniuroku pomiędzy:

Bieszczadzkim Oddziałem Straży Granicznej

w Przemyślu, ul. Mickiewicza 34

reprezentowanym przez:

..... -

przy kontrasygnacie

..... -

zwanym w treści umowy „**Zamawiającym**”

a

.....

reprezentowanym przez:

.....

zwanym w treści umowy „**Wykonawcą**”

§ 1

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest wykonanie przez **Wykonawcę** usług medycznych w postaci konsultacji specjalistycznej dotyczącej cudzoziemców osadzonych w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców w m. Przemyśl.
2. Szacunkowa ilość badanych osób została określona w formularzu ofertowym będącym załącznikiem nr 1 do umowy.
3. **Wykonawca** przedmiot umowy będzie wykonywać zgodnie z przepisami ustawy z dnia 5 grudnia 1996 roku o zawodzie lekarza i lekarza dentystry (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 617 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 15 lipca 2011 roku o zawodach pielęgniarstwa i położnej (t.j. Dz. U. z 2018 r, Nr 123 z późn. zm.).
4. Badania wykonywane będą przez personel **Wykonawcy** posiadający odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia określone rozporządzeniem MZ z dnia 20 lipca 2011 roku w sprawie kwalifikacji wymaganych od pracowników na poszczególnych rodzajach stanowisk pracy w podmiotach leczniczych niebędących przedsiębiorcami (Dz. U. z 2011 r. Nr 151, poz. 896), z dołożeniem należytej staranności, zgodnie z najnowszymi osiągnięciami wiedzy medycznej, dostępnymi metodami i środkami zapobiegania, rozpoznawania i leczenia chorób oraz z zasadami etyki zawodowej, respektując prawa pacjenta z uwzględnieniem kultury oraz obyczajów z kraju pochodzenia cudzoziemca.



§ 2

1. **Zamawiający** zapewni tłumacza w sytuacji gdy bariera językowa między osobami skierowanymi do **Wykonawcy**, a personelem medycznym uniemożliwi wykonanie prawidłowo usług medycznych, zgodnie z zapisami umowy.
2. Decyzję o zapewnieniu tłumacza każdorazowo będzie podejmował **Zamawiający**.
3. Strony zgodnie ustalają, że przyjęcie skierowanego na badanie nastąpi w czasie 30 minut od zgłoszenia się pacjenta do miejsca świadczenia usługi.

§ 3

1. **Wykonawca** usługi zdrowotne o których mowa w § 1 ust. 1 wykonywać będzie na podstawie skierowania wystawionego przez lekarzy zatrudnionych w Bieszczadzkim Oddziale Straży Granicznej.
2. Usługi będące przedmiotem niniejszej umowy wykonywane będą w *(należy wskazać adres świadczenia usługi)*
3. **Wykonawca** zobowiązuje się do wykonania usługi w czasie od telefonicznego zgłoszenia liczonego od dnia zgłoszenia włącznie.
4. **Wykonawca** oświadcza, że świadczenia medyczne wykonane przez niego na podstawie umów z innymi podmiotami i osobami fizycznymi nie będą miały wpływu na ilość, jakość, terminowość oraz koszt świadczeń będących przedmiotem niniejszej umowy.

§ 4

Wykonawca ponosi odpowiedzialność za udzielenie lub zaniechanie udzielania usług zdrowotnych przez osoby przez siebie zatrudnione lub udzielające usług w jego imieniu na innej podstawie niż umowa o pracę, a także osoby którym udzielanie świadczeń powierzył.

§ 5

Wykonawca zobowiązany jest do posiadania ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej za szkody wyrządzone w związku z udzielaniem świadczeń na okres obowiązywania umowy, w zakresie wymaganym przez NFZ.

§ 6

Wykonawca zobowiązany jest do udzielania świadczeń w pomieszczeniach odpowiadających określonym wymogom fachowym i sanitarnym, wyposażonych w aparaturę i sprzęt medyczny posiadający stosowne certyfikaty, atesty uzyskane w trybie przewidzianym odrębnymi przepisami oraz ich aktualne przeglądy wykonane przez uprawnione serwisy.

§ 7

1. **Wykonawca** w przypadku:
 - awarii sprzętu specjalistycznego wykorzystywanego bezpośrednio do badań pacjentów,
 - wystąpienia okoliczności niezależnych od stron, a mających wpływ na jakość i terminowość świadczonych usług(siła wyższa)zobowiązany jest do zapewnienia ciągłości udzielania świadczeń, przez innego, wyznaczonego przez siebie wykonawcę , spełniającego warunki przewidziane w umowie oraz inne przewidziane z NFZ.



2. **Wykonawca** zobowiązanych jest do niezwłocznego poinformowania **Zamawiającego** o zaistniałych sytuacjach wymienionych w **ust. 1**.

§ 8

1. W przypadku, gdy usługa wykonana zostanie nieprawidłowo lub w sposób niedbały lub w inny utrudniający postawienie diagnozy **Wykonawca** zobowiązany jest wykonać ją powtórnie w całości na swój koszt w terminie wyznaczonym przez **Zamawiającego**.
2. W przypadku trzykrotnego niewykonania lub nienależytego wykonania przez **Wykonawcę** zobowiązania będącego przedmiotem niniejszej umowy, **Zamawiającemu** przysługuje prawo odstąpienia od umowy ze skutkiem natychmiastowym, z zachowaniem prawa do kar umownych określonych w **§ 9 ust. 1 lit. a**.

§ 9

1. W zakresie odpowiedzialności odszkodowawczej stron za niewykonanie postanowień umowy, strony zgodnie ustalają, że **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w następujących przypadkach i wysokościach:
 - a. za odstąpienie od umowy przez **Zamawiającego** z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi **Wykonawca** w wysokości **10%** wynagrodzenia brutto określonego w **§ 11 ust. 2** umowy,
 - b. za nieuzasadnione odstąpienie od umowy przez **Wykonawcę** w wysokości **10%** wynagrodzenia brutto określonego w **§ 11 ust. 2** umowy.
2. Kary umowne nie wykluczają możliwości dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
3. **Wykonawca** oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego kary umownej w wysokości określonej w **ust. 1**. Jednocześnie **Wykonawca** oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jej nieważnością.
4. **Zamawiający** oświadcza, że wystawi **Wykonawcy** notę w terminie 21 dni od dnia dokonania potrącenia zawierającą szczegółowe naliczenie kary umownej w przypadku zaistnienia sytuacji, o której mowa w **ust. 1**.

§ 10

Wykonawca będzie prowadził wykaz przyjmowanych osób zawierający:

- a) imię i nazwisko osoby kierowanej na konsultację wraz z ID,
- b) imię i nazwisko osoby kierującej na konsultację,
- c) rodzaj świadczonych konsultacji,
- d) datę badania kierowanej osoby,
- e) inne dane identyfikacyjne.

§ 11

1. Świadczone usługi zdrowotne realizowane przez **Wykonawcę** w zakresie określonym w § 1 będą finansowane przez **Zamawiającego** wg cen jednostkowych udzielanych świadczeń zgodnych z umową nr zawartą przez udzielającego świadczeń zdrowotnych z Podkarpackim Oddziałem Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia w Rzeszowie.
2. Wartość umowy wynosi brutto wynosi: (słownie:).
3. Wcześniejsze wyczerpanie się wartości umowy, o której mowa w **ust. 2** powoduje wygaśnięcie umowy.



§ 12

1. Strony zgodnie ustalają 10-dniowy okres rozliczeniowy.
2. Do faktury **Wykonawca** zobowiązany jest dołączyć wykaz osób zawierający:
 - a. imię i nazwisko osoby kierowanej wraz z ID,
 - b. datę zgłoszenia,
 - c. cenę, wartość konsultacji,
 - d. rodzaj konsultacji,
 - e. imię i nazwisko osoby kierującej na konsultację.
3. Termin płatności do 14 dni od dnia otrzymania faktury przez **Zamawiającego**. Termin płatności uważa się za zachowany w dniu obciążenia rachunku bankowego **Zamawiającego**. Zwłoka w zapłacie uprawnia **Wykonawcę** do naliczania odsetek ustawowych. Płatność następuje przelewem na rachunek bankowy **Wykonawcy**.
4. **Wykonawca** nie ma prawa bez wiedzy **Zamawiającego** do przelania wierzytelności finansowych związanych z realizacją usług na rzecz trzecich.
5. **Wykonawca** zobowiązuje się, na uzasadnione życzenie **Zamawiającego**, do sporządzenia dodatkowych informacji i sprawozdań dotyczących zakresu realizowanego przedmiotu umowy z uwzględnieniem przepisów o ochronie tajemnicy lekarskiej, handlowej i danych osobowych.
6. **Wykonawca** dołoży wszelkich starań, aby usługi wykonywane były bez nieuzasadnionych dodatkowych kosztów, w sposób najbardziej oszczędny i celowy, przy jednoczesnym zapewnieniu usług zdrowotnych na poziomie zgodnym z przyjętymi standardami.
7. **Wykonawcy** nie przysługuje roszczenie o pełną realizację zamówienia, ani roszczenie odszkodowawcze z tytułu nie zrealizowania pełnego zamówienia.
8. **Wykonawca** rozliczy się z wykonania zakresu rzeczowego i finansowego realizowanej umowy w terminie 15 dni po upływie okresu na jaki umowa została zawarta lub wygaśnięciu umowy w sytuacji o której mowa w § 11 ust. 4.
9. **Zamawiający** jest płatnikiem podatku VAT i posiada NIP 795 16 61 176.
10. **Wykonawca** jest płatnikiem podatku VAT i posiada NIP

§ 13

Wykonawca zobowiązuje się poddać kontroli przez **Zamawiającego**, w szczególności w zakresie:

- a) liczby i rodzaju udzielanych usług
- b) dokonywania rozliczeń ustalających należności za wykonanie usługi.

§ 14

Umowa zostaje zawarta na okres od dnia 01.01.2019 r. do 31.12.2019 r.

§ 15

Wykonawca zobowiązany jest do wypełniania obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 lub art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), zwanego w dalszej części umowy „Rozporządzeniem”, wobec osób fizycznych od których pozyskał dane osobowe w celu realizacji przedmiotu umowy.



§ 16

1. **Zamawiający** informuje, że administratorem danych osobowych **Wykonawcy** jest Komendant Bieszczadzkiego Oddziału Straży Granicznej, ul. Mickiewicza 34, 37 – 700 Przemyśl.
2. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych tj. Naczelnikiem Wydziału Ochrony Informacji BiOSG, ul. Mickiewicza 34, 37 – 700 Przemyśl, tel. +48 16/6732110, za pośrednictwem adresu e-mail: woin.bieszczadzki@strazgraniczna.pl
3. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych **Wykonawcy** stanowi:
 - ustawa z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 412 z późn. zm.),
 - ustawa z dnia 12 października 1990 r. o Straży Granicznej (Dz. U. z 2017 r. poz. 2365 z późn. zm.),
 - ustawa Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (t. j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 z późn. zm.).
4. Podanie danych jest dobrowolne, jednakże ich niepodanie może uniemożliwić **Zamawiającemu** realizację przedmiotu umowy.
5. Uzyskane dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób, który spowoduje zautomatyzowane podjęcie decyzji wobec tych osób, jak również dane te nie będą poddawane profilowaniu.
6. Dane osobowe **Wykonawcy** oraz pracowników **Wykonawcy**, zgodnie z Podręcznikiem Beneficjenta projektu finansowanego w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, będą przechowywane w Bieszczadzkiem Oddziale Straży Granicznej przez okres 6 lat od zatwierdzenia przez Organ Delegowany raportu końcowego z realizacji projektu.
7. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo dostępu do danych. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.

§ 17

1. **Zamawiający** powierza **Wykonawcy** w trybie art. 28 Rozporządzenia, dane osobowe cudzoziemców do przetwarzania wyłącznie w celu realizacji postanowień zawartych w niniejszej umowie, na okres nie dłuższy niż do ostatniego dnia trwania umowy.
2. Cel i charakter danych osobowych -zlecenie usługi medycznej w postaci konsultacji specjalistycznej dotyczącej osób osadzonych w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców w m. Przemyśl.
3. Powierzeniu podlegają następujące dane osobowe w celu przetwarzania:
 - a. imię i nazwisko osoby kierowanej na konsultację ,
 - b. imię i nazwisko osoby kierującej na konsultację,
 - c. rodzaj świadczonych konsultacji,
 - d. inne dane identyfikujące cudzoziemców niezbędne do wystawienia faktury.
4. **Wykonawca** zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
5. **Wykonawca** oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.
6. **Zamawiający** zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez **Wykonawcę** przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
7. **Wykonawca** zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych



zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.

8. **Wykonawca** zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
9. **Wykonawca** zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
10. **Wykonawca** zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich przez **Wykonawcę**, jak i po jego ustaniu.
11. **Wykonawca** po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
12. W miarę możliwości **Wykonawca** pomaga **Zamawiającemu** w niezbędnym zakresie, wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
13. **Wykonawca** po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je **Zamawiającemu** w ciągu 24 godzin.
14. **Wykonawca** zobowiązuje się do udzielenia **Zamawiającemu**, na każde jego żądanie informacji na temat przetwarzania powierzonych danych osobowych.
15. **Wykonawca** udostępnia **Zamawiającemu** wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków, określonych w art. 28 Rozporządzenia.
16. **Wykonawca** może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcy jedynie w celu jej wykonania, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody **Zamawiającego**.
17. Dalsze powierzenie danych będących przedmiotem umowy powierzenia powinno nastąpić w formie pisemnej umowy na zasadach określonych w art. 28 Rozporządzenia.
18. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie **Zamawiającego** chyba, że obowiązek taki nakłada na **Wykonawcę** prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega **Wykonawca**. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania **Wykonawca** informuje **Zamawiającego** o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
19. **Wykonawca** jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych nieupoważnionym osobom lub podmiotom.
20. **Wykonawca** zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania **Zamawiającego** o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez **Wykonawcę** danych osobowych, określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do **Wykonawcy**, a także o wszelkich planowanych, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania u **Wykonawcy** tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez **Zamawiającego**.
21. **Wykonawca** ponosi odpowiedzialność za szkody wyrządzone **Zamawiającemu** lub osobom, których dane dotyczą w związku z przetwarzaniem danych osobowych, a w szczególności w związku z ich bezprawnym udostępnieniem, czy to z winy umyślnej czy nieumyślnej lub niezapewnieniem ochrony.



22. Do niniejszej umowy mają zastosowanie zasady odpowiedzialności **Wykonawcy** z tytułu naruszenia ochrony danych osobowych i roszczeń z tym związanych oraz zasady o wysokości naliczenia kar umownych w wysokości 500 zł za każdy przypadek naruszenia.
23. **Wykonawca** zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od **Zamawiającego** i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
24. **Wykonawca** oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody **Zamawiającego** w innym celu niż wykonanie umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub umowy.

§ 18

1. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, **Zamawiający** może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W tym przypadku **Wykonawca** może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
2. Umowa może być rozwiązana przez z każdą ze stron z zachowaniem 3 – miesięcznego okresu wypowiedzenia, który rozpoczynać się będzie na koniec miesiąca kalendarzowego.
3. **Zamawiający** może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy **Wykonawca**:
 - a. pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli dotyczącej przetwarzania powierzonych mu danych osobowych nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - b. przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
 - c. powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody **Zamawiającego**.

§ 19

1. Zmiana postanowień niniejszej umowy może nastąpić na podstawie art. 144 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.
2. **Zamawiający** przewiduje możliwość wprowadzenia zmian postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty w zakresie: wysokości wynagrodzenia **Wykonawcy**, terminu realizacji umowy, ilości usług objętych niniejszą umową.
3. Zmiana terminu realizacji umowy, o którym mowa w § 14 może nastąpić w przypadku wcześniejszego wyczerpania wartości umowy.
4. Zmiana ilości usług medycznych objętych umową, polegająca na nie zrealizowaniu umowy w pełnym zakresie uzależniona będzie od faktycznych potrzeb oraz możliwości finansowych **Zamawiającego**.
5. Zmiana wynagrodzenia **Wykonawcy** może nastąpić w przypadku:
 - a. zmiany stawki podatku VAT,
 - b. zmiany ilości zrealizowanych usług w sytuacji, o której mowa w ust. 4.

§ 20

Wszelkie zmiany umowy nie ujęte w § 19 wymagają zgody obu stron, spisanej w formie aneksu i mogą być dokonane w trybie i na zasadach określonych w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych pod rygorem nieważności.



§ 21

Osobą odpowiedzialną ze strony **Zamawiającego** za:

- realizację warunków umowy z wyłączeniem § 17 jest Kierownik Służby Zdrowia BiOSG z siedzibą w Przemyślu,
- realizację wymogów wynikających z § 17 dotyczących przetwarzania danych osobowych jest

§ 22

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych, Rozporządzenia oraz ustawy o ochronie danych osobowych.

§ 23

Spory, które mogą wynikać w trakcie realizacji, a które nie mogą być rozstrzygnięte polubownie będą rozpatrywane przez sąd właściwy miejscowo dla **Zamawiającego**.

§ 24

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa egzemplarze dla **Zamawiającego**, a jeden egzemplarz dla **Wykonawcy**.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Umowę otrzymują

Egz. Nr 1 - PGK SZP

Egz. Nr 2 – Służba Zdrowia BiOSG

Egz. nr 3 - Wykonawca

KIEROWNIK
SŁUŻBY ZDROWIA
BIESZCZADZKIEGO ODDZIAŁU STRAŻY GRANICZNEJ
Z SIEDZIBĄ W PRZEMYŚLU
por. SG Marcin WIEJACZ

WYKONAWCY
MAGDALENA ZARAŃSKA
BIOSG